



Vaqif YUSİFLİ,
filologiya elmleri doktoru

II məqalə

O, qarlı-şaxtalı fevralda doğuldu (1928), soyuq fevral günlerinin birində dəyişdi (1980). Cəmi 52 il ömür sürdü. Uşaqlığı və ilk gənclik illeri ağır ehtiyac içinde keçdi, heç orta məktəbi bitirməmiş ailə qayğısı çəkdi, sonra Bakıya gəldi. Büyük şairimiz Səməd Vurğunun qayğısı sayasında fəhlə-gənclər məktəbini bitirdi, ADU-nun filologiya fakültəsində təhsil aldı. Daha sonra Yazıçılar İttifaqı onu Qorki adına Dünya ədəbiyyatı institutuna göndərdi, amma səhətli buna imkan vermədiyi üçün yenə Bakıya - universitetə qayıt-

Dostum, sən yaxşı bax, bura Muğandır,
Büzmə dodağını ona, amandır!
Düşünmə burada hər vaxt yaz olur,
Qişda palçıq olur, yayda toz olur.
Dostum, olmasa da Muğan kurort tək
Onu mənim kimi sevəsen gərək!
Onun tikanı da, onun gülü də
Şoran torpağı da, tər sünbüllü də,
Ana südü kimi biza eziyidir.

Sovet dövründə vətənpərvərlək - vətəni sevmək ideyası iki mənada anlaşılırdı - SSRİ qüdrətli, qüvvəti bir dövlətdir və onu vəsf etmek lazımdır, bizim şairlərin bir çoxu bundan yan keçə bilmirdilər, ya məcburən, ya da könlüllü, dəstədən geridə qalmışdır. Amma indi, SSRİ dağılıandan və süqut edəndən sonra o şeirlərin heç biri yaşamadı. Vətən sevgisi isə şor Muğan torpağından başlamış böyük Azərbaycan sevgisine qədər elə o illerde şairlərimizin ilham qaynağına çevrildi. Əliağa Kürçayının poeziyasında da böyük Azərbaycan əzəmetli bir obraz kimi canlanır və deyim ki, bu obraz o qədər çoxşaxaldır ki, heyretini gizlədə bilmirsən. Naxçıvanda narbənd ağaçından tutmuş Savalanın zirvəsində qara qədər, Muğanın qışından tutmuş İraqda-Füzuli məzarına qədər, "Qobustanda şöhrətə dönüb Xudafərində

qəlbinə, şüuruna təsir edə bilməz". Bu gün Ə.Kürçayının 60-70-ci illərdə yazdığı şeirlərə diqqət yetirəndə, sanki bu şeirlərin lap indicə, XXI əsrin ikinci onilliyində yazıldığı düşünür, onların təkcə ideya-məzmunca dolğunluğunu deyil, həm də yüksək sənətkarlıqla qələmə alındığının şahidi olursan. Doğrudur, bu şeirlərdə didaktika da var, amma bu didaktika insanları düzüyə, haqq-aadətə, həyatı, gözəlliyyi sevməyə çağırır. Baxın, "Qətiyyət" şeirində Kürçaylı sanki bu günü düşüñümüş:

Yayda gün başları dağlayan zaman
Sərin bir çətirə dönmüşənmi sən?
Bir Vətən övladı ağlayan zaman,
Söylə, tutmusənmi onun əlindən?

Udmusan sözünü yoxsa bir anda
Bıçaq işleyəndə qana, iliy?
Əqidə yolunda, inam yolunda
Qərar vermisənmi Nəsimiliyə?

Əliağa Kürçaylı şeirdə tam deyə bilmədikləri poemalarında eks etdirirdi və görkəmli tənqidçi Əkbər Ağayevin təbirincə desək: "Epik ləvhələr yaratmaq, portret cızı bilmək, xarakterlər vermək cəhətindən Kürçayının qələmi itidir. Onun

"Gecələr ay olmaq istəyirəm" şairi müsərəzi qeydsiz-sərtsiz ən gözəl sevgi şeirlərinin müəllifi kimi də tanıyorum.

Qaldırdım dəstəyi,
Yığdım nömrəni.
Gözüm baxmasa da, o gözlərinə,
İkicə söz dedim:

-Sevirmən səni!
Dəstəyi yenə də qoydum yerinə.
Telefon zəng çaldı,
Çağırdın məni.

Qəribə vurğuya döyündü ürək.

İkicə söz dedin:

- Sevirmən səni.
Yüz il də çatmayım vüsələnə mən,
Yüz il də əlinə dəyməsin əlim.
Bu iki kəlməni sənin dilindən
Eşidim,
Sonrasa...
Qoy gəlsin ölüm!

Sevgi hissələrini bundan da gözel necə ifadə etmək olar?

İlk baxışda Əliağa Kürçaylıya indi çıxlarına şamil olunan "nəğməkar şair" ifadəsini aid edəmmədim. Onun şeirlərinə uzaqbaşlı on-on iki

ŞAİR ÖMRÜ - ƏLIAĞA KÜRÇAYLI

di. Onun hayatında xoşbəxt günlərin təməli qoyuldu.

Əliağa Həsənağa oğlu Vəliyev elə ilk şeirlərindən özüne Kürçaylı təxəllüsü götürdü. Mühərbiədən sonra ədəbiyyata gələnlərin ilk sırasında Əliağa Kürçaylı tədricən, istedadının və bu istedadı zəhmətlə, mütaliə ilə, daim poetik axtarışlara can atmağının sayesində genc şairlər arasında seçilə bildi.

Əliağa Kürçaylı XX əsr Azərbaycan poeziyasının - ellinci-yetmişinci illər dövrünün ən irəlici simalarından biri idi. Bunu müsərəzi Azərbaycan ədəbiyyatının tədqiqatçıları anlayışla dərk edirlər. Yəni sözün qisası: Əliağa Kürçaylısız bu illərin poeziyasını təsəvvür etmək qeyri-mümkündür. Amma gəlin etiraf edək ki, bəzən biz unutqanlıq bələnasına tutulub belə gözəl bir şairin də ədəbi irsini və şəxsiyyətini layiqinçə qiymətləndirmirik. Xalq şairi Nəbi Xəzrinin (ruhu şad olsun) vaxtile yazdığı bir məqaləsini xatırlayırı: "Biz həyətənən erkən getmiş Ə.Kürçaylının layiqli qiymətini vermişikmi? 60 illiyi oldu, necə qeyd edildi? 70 illiyi gelir. O necə keçəcək? Qayğı bəlkə də dirilərdən çox dünyasını dəyişənlərə lazımdır. Əfsus! Görənən, biz niyə bu qədər unutqanlıq? Unutduq ki, başqalarını unudanınların özləri də sabah unudula bilər".

Bu giley notlarını unudub Əliağa Kürçaylının sənət dünyasına baş vurmaq istəyirəm. Və ilk növbədə, gözlərim qarşısında son derecə bənzərsiz bir şair olan Əliağa Kürçaylının obrazı canlanır.

Sən mənə ömrüm boyu
Bir bulanıq Kür suyu,
Bir söyüd yarpağı ver.

Canımdan əziz olan,
Üstündə çiçək solan
Şor Muğan torpağı ver.

Mən onda hara düşsəm,
Hansı diyara düşsəm
Deyərəm vətəndəyəm.

Sən ey Milim, Muğanım,
Doğma Azərbaycanım
Deyərəm ki, səndəyəm!

Əliağa Kürçaylınu bu şeirdə sevməyə başladı. Poeziyamızda her şair Vətən-Azərbaycan sevgisini özünnəməxsus şəkildə incələyir. Ə.Kürçayının Vətən sevgisi doğulduğu Salyanın Kürqaraqaşlı kəndindən, Muğan torpağından, Kür çayından başlayıb böyük Azərbaycana qo-vuşurdu. Muğan torpağının yetirməsi olan çox şair tənisiyir, amma onların heç biri Muğanı, Kürə Əliağa Kürçaylı qədər poeziyanın daimi məkanına çevirə bilməyib. Baxın:

yetim qalan" daşlara qədər, Nizami, Nəsimi, Vaqif, Natəvan, Sabir, Səməd Vurğun, Mehdi Hüseyin əcalığına qədər, Azərbaycan təbiətinin gözəlliklərinə qədər hüdüdusuz idil bu Vətən sevgisi.

Əliağa Kürçaylı insanıñas şair idi. Azərbaycan insanı onun şeiri və poemalarının baş qəhrəmanıydı. Onun əşəqli mühərbiə illərinə düşdü və o illerin xatirələri şeirlərində döñə-döñə eks olundurdu.

Aclar dayanardı mağrur, tox kimi,
Dərdlilər dərdsizək gülümşəyirdi.
Gəlinlər sinədə bir dağ yox kimi
Könülsüz-könülsüz əlvən geyirdi.

Atalar gizlində silib gözünü
Aşkarda zarafat edirdi bəzən.
Məni sarsıdırdı insan dözmü,
Ərşə çəkilmişdi xudbin, xudpəsənd.

Nə bir ayaq çəkən, nə rüşvət alan,
Hamı tikəsini böldürdü yarı.
Nə rəyasət eşqi, nə riya, yalan
Əşir etməyirdi o insanları.

Onun şeirlərində insan ləyaqəti tərənnüm edilir. Mühərbiə illərinin ağır günlərində də ləyaqəti ni itirməyen insanlar vardi və bir də sonralar bu ləyaqət anlayışından uzaq olanlar. "Sən neçin olursan yedək gemisi?! Özün keç hünərlə neçə dənizdən" - dənizdə yedək gemisi böyük paradoxlara bənd edilir, paradox batsa, gəmi də məhv olacaq. Belə sürünenlər insanlar arasında azmzdır? Ə.Kürçaylının "Ömr" şeiri təkcə o illərdə deyil, bizim çağımızda da sürünen, məsləki, qayəsi məlum olmayan insanlara çağırışdır:

Bircə yol verilir ömrə insana,
Tapılmış pul kimi baxma sən ona.
Ya çatdır kişitək bu ömrü sona,
Ya dalda yer ara, ayaqda yaşa!

Dalğalı dənizə bənzəyir həyat,
Köpürür bir saat, yatar bir saat.
Ya üz qəvvəs kimi, dərinde qol at,
Ya dayazda dolan, qırqaqda yaşa!

Ömrünü bir cüra keçirir hərə,
Yüzü də yaşıyır bəzi boş yera.
Sən ya qartal kimi əcal göylərə,
Ya sürün ilantək, torpaqda yaşa!

Əliağa Kürçaylı bir məqaləsində yazdı ki: "Poeziya o zaman öz yüksək borcunu ödəmələr ki, qarşısına qoymuş məqsədi, təlqin etmək istədiyi fikri eyni zamanda bədii boyalarla, yüksək şeiriyyətlə, bir sözle, sənətkarlıqla ifade etmiş olsun. Əks təqdirdə, əsər soyuq mühakimədən, cansız nəqşlərdən uzağa getməz, oxucunun

poemalarında içtimai mənalı məsələlər ön plana çəkilir, həm də ötkəm publisist bir pafosla işlənilər". Əlbəttə, bu yazıda Kürçayının 25 poemasının hər biri haqqında söz açmaq qeyri-mümkündür, amma iki məqamı nezərə çarpdırmaq istəyirəm. Birincisi; Kürçayının poemaları vaxtında, nəşr olunduğu illərdə ədəbi içtimaiyyətin diqqətinə celb etmişdi. Büyük şairimiz Səməd Vurğun Kürçayının hələ ellinci illərdə yazdığını "Mutə axşamları" poemasını bəyənmiş, ona müsbət rəy yazmışdı. Süleyman Rüstəm isə 1952-ci ilde Kürçayının "Kənd işçiləri" poeması haqqında belə demişdi: "Yaxşı poemadır. İnkışaf edirən. Bax, bele yazmaq lazımdır". Sonralar N.Xəzri, Qabil, Ə.Ağayev, M.Əliyəli, X.Rza Kürçayının poemaları haqqında teqdirli fikirlər söyledilər. İkincisi; Kürçayının poemalarının tematik mənzərəsi genişdir, XX əsrin bir çox həqiqətləri bu poemalarda öz əksini tapıb: Mühərbiə dövrü, tarixi həqiqətlər, məhəbbətin tərənnümü, zəhmət adamlarının həyatı, Vətən həsrəti və mənəvi-əxlaqi problemlər ("Nargindən əsən külək", "Daş hasar", "Dürmələr Cənuba çır", "Mənim məhəbbətim", "Muğan axşamları", "Qəzəb", "İnsan həsrəti", "Ana", "Cakondanın təbəssümü", "Cavabız məktublar", "Ana" və s.)

Əliağa Kürçayının poetik aləmine baş vurarkən onun ömrünün son illərində qələmə aldığı "Daşlar" silsiləsini heç cür yaddan çıxarmaq olmaz. Bu silsilə yetkinlikdən kamilliye çatan bir şairin poeziyamızın fəlsəfi ahənginə qoşulduguunu eks etdirirdi. Xalq yazılışı İlyas Əfəndiyev, görkəmli tənqidçi Yaşar Qarayev, akademik Bəkir Nəbiyev bu silsiləni müsərər poeziyamızda ədəbi hadisə kimi qiymətləndirmişdilər. Yaşar Qarayev yazdı ki: "Şair daşın məna rənglərini inceleyir, təbiətə və insana məhz bu rənglərin güzgüsündə baxır. Daşın da sınağında, hər şeydən əvvəl insanın, həm bir bəşər, həm də konkret bir fərd mənasında "mən"in əxlaq mahiyyəti üzə çıxır. Hər bir daş bir əməlin simvoluna çevrilir. Nəhayət, daşların daxili ahəngi, məna düzümü bu şeirlərdəki duygular və düşüncələr axarına vahid məcra verən fəlsəfi süjet, bədii fabula rolunu oynayır".

Əliağa Kürçaylı bənzərsiz lirika ustası idi. Qəlbin ən kövrək duyguların, insanın gözəlliyyətə, həyətə sevgisini, məhəbbətin alılığını eks etdirən şeirləri indi də dillər əzbəridir, desəm, yanılmaram.

Gecələr ay olmaq istəyirəm mən...
Sevən ürəklərin məhəbbətindən
Səma ucalıqda pay almaq üçün,
Ən yüksək qübbəyə ucalmaq üçün.
Ordan nur səpərəm mən ince-ince
Bu ana torpağa dan sökülünce.

mahnı bəstələnib. Amma illər keçdikcə o mahni həmisi efirdə, ekranda, konsern salonlarında seslənir. "Sevgilim, tut əlimdən, Gedek üzü küləy" - "Seyr elə bu lövhəni, Doğrudan gözəldim? Dayanmış şənilən Qoşa, üzü güneşə, Belə ola hemişə!" - "Aləm bilir bu həsrəti, Sinəmdəki məhabəbbəti, Heç xəbərin yoxdu sonin" - "Harda olsam gelərəm, Təki sən səslə məni. Darda olsam gelərəm, Təki sən səslə məni". Nəğməkar şair - bu onun halal tərifidir və deyim ki, onun heç mahniya bəstələməyən elə şeirləri var ki, müsiqisi, ritmi, melodik xüsusiyyətlərinə görə öz bəstəciliyəni gözləyir. Ona görə əliağa Kürçayını tərəddüdsüz NƏĞMƏKAR ŞAIR adlandırmaq olar.

Əliağa Kürçaylı Azərbaycan tərcümə sənətinin tarixində də unudulmaz izlər buraxan bir şairdir. Görün dünyanın hansı şairlərinin şeirlərini, poemalarını dilimizə ustalıqla tərcümə edib? Aliyevi Danteni ("İlahi komedi"ni), Nekrasovu, Puşkin, Lermontovu, Yesenini, Mayakovskini, Nazim Hikməti, Mişel Süleymani, O.Süleymenovu, K.Simonovu, N.Tixonovu, K.Kaladzeni, M.Şeyxzadəni və s. Ancaq onun Sergey Yesenindən etdiyi tərcümələrin alternativi yoxdur. Kürçaylı yazdı ki: "Yesenin poeziyada etiraf nöqtəsidir. Düşüncədə sərbəstlik, düzlük nöqtəsidir. Məni Yeseninin poeziyasına bağlayan-bax, burlardır". Bu yerdə Kürçaylının Yesenindən bir tərcüməsinə misal getirirəm:

Mənim solğun qovağım, şaxtadan donmuş qovaq,
Durmuşan bu tufanda başını salayarad.
Ya sərəxəz gözətçətək çıxan zaman yollar
Ayağını dondurub yixilib batdır qara?
Bir şam ağacı, bir də sōyūd gördüm o yanda,
Yay haqqda nəğma dedim onlara bu tufanda.
Mənə elə gəldi ki, özüm də bir qovağam,
Ancaq heç solmamışam, yamaşıl bir budağam.
Atıb abrı, həyani mən yaxına gələrək
Qucdum ağaçqayını özgenin arvadıtək.

Təbii ki, mən 90 yaşı əliağa Kürçaylını bu yaşıda təsəvvür eləmirəm. 40-50 yaşılarında göründüm o qırmızı yanaqlı, üz-gözündən sağlamlıq, həyat eşqi qaynayan, gözlərdən təbəssüm əksik olmayan bir şairi xatırlayıram. Bu şair ömrünün - yaradıcılığının xoşbəxt çağlarını yaşayırı, amma qəfil, amansız bir xəstəliyə tutuldu. Və dünyasını dəyişdi. Ölümündən sonra çox sevdiyi qızı - Ülkə - atasını dünyalarca sevən qızı intihar etdi. Hər kisinin ruhu şad olsun!

Onun "Bütövlük" şeirlər, poemalar kitabı isə ölümündən sonra Respublika Dövlət mükafatına layiq görüldü.

Bütöv bir ömr - əlli iki yaş. Məncə, Əliağa Kürçaylı üçün bu yaşıda